

TRANSLATION

Subject: It's our turn to act

Hey cousin!

I was at home watching TV and I was stumped when on the news they started talking about pollution caused by plastics, which has reached a critical level, and also about climate change, that seems to be affecting the Earth irreversibly. I'm not doing anything about any of this! Well, neither are most of us. We're all whining, retweeting, posting on facebook, but when it comes down to it, we do nothing, nothing at all. What if we made the most of our holidays, but in a different way? We've spent the whole summer lounging around, and now that we're still young and we've got the time, we could invest it in a more productive manner.

So yeah, I've been going mad searching for information on the internet about volunteering programmes and, go figure, I've stumbled upon an EU webpage with tons of volunteering opportunities for young people.

Since I've never done anything like this, I'm leaning towards an option that could be a suitable first contact, namely work camps. Even though you may think that sounds like "forced labour", it couldn't be further from the truth. Apparently, they form a group with eight to twenty volunteers from at least five different countries that then help a local community in a two to four week-long project. The volunteers work for around 30 hours a week; the rest of their time is free and can be used to visit the area, get to know local people, and so on.

Let's get to the point: I suggest that we join one of these work camps. It'd be for next year, so until then we can save up some cash (the volunteer has to pay the travel fees and the incscription; though housing and food is usually already covered). Besides, you've been saying for quite some time that you'd love to visit the Balcans, right? This way we can kill two birds with one stone, you see, I've discovered that this year there were several work camps in Greece and Serbia, mainly related to agriculture and the environment.

I don't know mate, It would be really cool to try it out, to do something that could help in improving our surroundings. I'm fed up with hearing people say that we young people don't get our hands dirty, that all we care about is going out and having fun. There are things that I do care about, and I want to prove it with facts. I'm convinced that getting a brighter future is in our hands. My mind's all made up: I'm going to talk about it with my parents and I'll start working at the weekends so I can leave next summer. Can I count on you?

SOURCE TEXT

Asunto: Toca mover ficha

¡Hola, primo!

Estaba en casa viendo la tele, en las noticias se han puesto a hablar de la contaminación por plásticos, que ha llegado a un punto crítico; del cambio climático, que parece estar afectando a la Tierra de forma irreversible... y me he rayado. ¡Es que no estoy haciendo nada al respecto! Bueno, ni yo ni la mayoría de nosotros. Mucho protestar de boquilla y liarnos a retuitear y compartir publicaciones en el Face, pero, a la hora de la verdad, nada de nada. ¿Y si aprovechásemos las vacaciones de otra forma? Llevamos todo el verano sin dar un palo al agua, y, ahora que somos jóvenes, que tenemos tiempo, podríamos invertir ese tiempo de forma más productiva.

Total, he estado como un loco buscando información en internet sobre programas de voluntariado y, mira por dónde, he dado con una página de la UE en la que presentan un montón de oportunidades de voluntariado para jóvenes.

Como nunca he hecho algo del estilo, me he fijado en una opción que podría ser una buena toma de contacto: los campos de trabajo. Aunque te suene a «trabajos forzados», no tiene nada que ver. Según explican, forman un grupo de entre ocho y veinte voluntarios procedentes de cinco o más países, y ese grupo ayuda a una comunidad local en un proyecto que dura de dos a cuatro semanas. Se trabajan unas 30 horas semanales; el resto es tiempo libre para visitar la zona, conocer a la gente del lugar, etc.

Al grano: te propongo que nos apuntemos a un campo de trabajo. Sería el año que viene, para que de aquí a entonces podamos ahorrar algo de pasta (los gastos de viaje y la inscripción los paga el voluntario; el alojamiento y la comida suelen estar incluidos). Además, llevas tiempo diciendo que te encantaría conocer la región de los Balcanes, ¿no? Pues matamos dos pájaros de un tiro porque he visto que este año, por ejemplo, había varios campos de trabajo en Grecia y Serbia, principalmente sobre agricultura y medio ambiente.

No sé, tío, me molaría probar, hacer algo que tal vez contribuya a mejorar nuestro entorno. Estoy harto de oír que los jóvenes no nos mojamos, que solo nos importa salir de fiesta y pasarlo bien. A mí hay cosas que sí me importan, y quiero demostrarlo con hechos. Estoy convencido de que está en nuestra mano conseguir un futuro más optimista. Yo lo tengo claro: voy a hablarlo con mis padres y me pongo a currar los findes para irme el próximo verano. ¿Cuento contigo?